

FW: FPT ADM Committee on COVID-19 Testing, Contact Tracing, and Data Management and Infrastructure / Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion de...

De :

"Hamzawi2, Nancy (HC/SC)" <nancy.hamzawi2@canada.ca>

À :

"Carter, Luke (HC/SC)" <luke.carter@canada.ca>

Date :

Mercredi 22 juillet 2020 19:25:16 +0000

[Ça me va.](#)

De : Redford, Vinessa (MOH)

Envoyé : 2020-07-22 14:45

À : Carter, Luke (HC/SC)

Cc : Connor, Kelly (HC/SC); Cadorette, Katie (HC/SC) ; Gulla, Mark (HC/SC) ; Mehta, Tushna (MOH); Patel, Krishani (MOH); Muneswar, Ramona (MOH) ; FPT Intelligence / FPT (HC/SC) ; Hamzawi2, Nancy (HC/SC) ; Singer, Tim (HC/SC)

Objet : RE: FPT ADM Committee on COVID-19 Testing, Contact Tracing, and Data Management and Infrastructure / Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion de...

Bonjour Luke,

Très apprécié – serait-ce possible en fin de journée mardi? Nous avons le CSS PT cet après-midi-là, et ce sera un sujet de discussion.

Il n'a été question d'aucun problème ou préoccupation de fond concernant le mandat.

Veuillez nous en informer et nous en aviserons le CSS PT.

Merci.

Vinessa Redford

vinessa.redford@ontario.ca

(647) 632-6273

De : Carter, Luke (HC/SC) <luke.carter@canada.ca>

Envoyé : 22 juillet 2020 14:14

À : Redford, Vinessa (MOH) <Vinessa.Redford@ontario.ca>

Cc : Connor, Kelly (HC/SC) <kelly.connor@canada.ca>; Cadorette, Katie (HC/SC)

<katie.cadorette@canada.ca>; Gulla, Mark (HC/SC) <mark.gulla@canada.ca>; Mehta, Tushna (MOH)

<Tushna.Mehta@ontario.ca>; Patel, Krishani (MOH) <Krishani.Patel3@ontario.ca>; Muneswar, Ramona

(MOH) <Ramona.Muneswar@ontario.ca>; FPT Intelligence / FPT (HC/SC) <hc.fpt.intelligence-fpt.sc@canada.ca>; Hamzawi2, Nancy (HC/SC) <nancy.hamzawi2@canada.ca>; Singer, Tim (HC/SC) <tim.singer@canada.ca>

Objet : RE : FPT ADM Committee on COVID-19 Testing, Contact Tracing, and Data Management and Infrastructure / Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion de...

MISE EN GARDE – COURRIEL EXTERNE – Ne cliquez pas sur les liens et n’ouvrez pas les pièces jointes à moins de reconnaître l’expéditeur.

Bonjour Vinessa,

Merci d’avoir signalé ces réactions. J’en ai parlé aussi avec mes collègues. Nous sommes très ouverts à l’idée de recevoir des commentaires sur le mandat et nous suggérons aux provinces et territoires d’en formuler d’ici la fermeture des bureaux le lundi 27 juillet, si possible. N’hésitez pas à relayer cette suggestion au CSS PT.

Comme vous l’avez proposé, nous pouvons ensuite mettre le mandat à jour en conséquence et le présenter pour approbation finale à la réunion du CSM du 30 juillet.

Entre-temps, vous a-t-on signalé des motifs importants de préoccupation que vous pourriez partager à ce moment-ci afin que nous puissions y réfléchir dès maintenant?

Merci.

Luke

De : Redford, Vinessa (MOH) <Vinessa.Redford@ontario.ca>

Envoyé : 2020-07-22 12:19

À : Carter, Luke (HC/SC) <luke.carter@canada.ca>

Cc : Connor, Kelly (HC/SC) <kelly.connor@canada.ca>; Cadorette, Katie (HC/SC) <katie.cadorette@canada.ca>; Gulla, Mark (HC/SC) <mark.gulla@canada.ca>; Mehta, Tushna (MOH) <Tushna.Mehta@ontario.ca>; Patel, Krishani (MOH) <Krishani.Patel3@ontario.ca>; Muneswar, Ramona (MOH) <Ramona.Muneswar@ontario.ca>

Objet : RE: FPT ADM Committee on COVID-19 Testing, Contact Tracing, and Data Management and Infrastructure / Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion de...

Bonjour Luke,

Compte tenu de la description de ce point de l’ordre du jour de la CSM (à titre de discussion initiale) et de la conversation des sous-ministres à la CSM, l’Ontario pressentait que SC demanderait l’avis des provinces et des territoires sur le mandat provisoire. Aucune date limite n’a été fixée pour cette contribution et quelques PT craignent que le mandat soit présenté ayant été approuvé.

On demande que ce point soit ajouté à l’ordre du jour de la réunion du CSM pour le 30 juillet aux fins d’approbation par le SM, et que SC invite les PT à formuler des commentaires pour finaliser le mandat d’ici la semaine prochaine.

Nous vous remercions de l’attention accordée et nous serons heureux d’en discuter davantage.

Vinessa Redford

vinessa.redford@ontario.ca

(647) 632-6273

De : fpt.hsc.secretariat / csss (HC/SC) <hc.fpt.hsc.secretariat-csss.sc@canada.ca>

Envoyé : 21 juillet 2020 18:47

À : stephen.brown@gov.bc.ca; hlth.dmoffice@gov.bc.ca; Lorna.Rosen@gov.ab.ca; max.hendricks@health.gov.sk.ca; dmhsal@leg.gov.mb.ca; Karen.herd@leg.gov.mb.ca; Angus, Helen (MOH) <Helen.Angus@ontario.ca>; dominique.savoie@msss.gouv.qc.ca; Ext-PCH, geraldrichardgnbca (Ext.) <gerald.richard@gnb.ca>; kevin.orrell@novascotia.ca; maspidel@gov.pe.ca; karens@gov.nl.ca; Stephen.Samis@gov.yk.ca; bruce_cooper@gov.nt.ca; RBrown@gov.nu.ca;

daniel.desharnais@msss.gouv.qc.ca

Cc : fpt.hsc.secretariat / csss (HC/SC) <hc.fpt.hsc.secretariat-csss.sc@canada.ca>; Lucas, Stephen (HC/SC) <stephen.lucas@canada.ca>; Kochhar, Harpreet (HC/SC) <harpreet.kochhar@canada.ca>; Namiesniowski, Tina (PHAC/ASPC) <tina.namiesniowski@canada.ca>; Tam, Dr Theresa (PHAC/ASPC) <drtheresa.tam@canada.ca>; Sharma, Supriya (HC/SC) <supriya.sharma@canada.ca>; Weber, Kendal (HC/SC) <kendal.weber@canada.ca>; Robinson, Kerry (PHAC/ASPC) <kerry.robinson@canada.ca>; Murseli, Lissa (HC/SC) <lissa.murseli@canada.ca>; White, Belinda (HC/SC) <belinda.white@canada.ca>; Sotiropoulos, Evan (MOH) <Evan.Sotiropoulos@ontario.ca>; Denis, Joel (PHAC/ASPC) <joel.denis@canada.ca>; Hollington, Jennifer (HC/SC) <jennifer.hollington@canada.ca>; Vignola, Lucie (HC/SC) <lucie.vignola@canada.ca>; Welbourne2, Maia (PHAC/ASPC) <maia.welbourne2@canada.ca>; Auger, Julie (PHAC/ASPC) <julie.auger@canada.ca>; Ledrew, Beverly (PHAC/ASPC) <beverly.ledrew@canada.ca>; Elmslie, Kim (PHAC/ASPC) <kim.elmslie@canada.ca>; Connor, Kelly (HC/SC) <kelly.connor@canada.ca>; Hill, Allison (HC/SC) <allison.hill@canada.ca>; Carter, Luke (HC/SC) <luke.carter@canada.ca>; hcmacdonald@gov.pe.ca; Njoo, Howard (PHAC/ASPC) <howard.njoo@canada.ca>; Levesque2, Kaili (HC/SC) <kaili.levesque2@canada.ca>; Conrad, Alexis (HC/SC) <alexis.conrad@canada.ca>; Poliquin, Stéphanie (HC/SC) <stephanie.poliquin@canada.ca>; Jeffrey, Heather (HC/SC) <heather.jeffrey@canada.ca>; Hoffman, Abby (HC/SC) <abby.hoffman@canada.ca>; Van Loon, James (HC/SC) <james.vanloon@canada.ca>; Conly, Meghan (HC/SC) <meghan.conly@canada.ca>; Marian.Chiu@pco-bcp.gc.ca; Evelyne.Chagnon@pco-bcp.gc.ca; TracyKing@gov.nl.ca; Orawiec, Emma (HC/SC) <emma.orawiec@canada.ca>; Dagenais, Eric (IC) <eric.dagenais@canada.ca>; Evans, Cindy (PHAC/ASPC) <cindy.evans@canada.ca>; Slowey2, Charles (PHAC/ASPC) <charles.slowey2@canada.ca>; Mitrovic, Milenka (PHAC/ASPC) <milenka.mitrovic@canada.ca>; Monlezun2, Shelley (PHAC/ASPC) <shelley.monlezun2@canada.ca>; Voisin2, Jocelyne (HC/SC) <jocelyne.voisin2@canada.ca>; Flint, Jason (HC/SC) <jason.flint@canada.ca>; Singer, Tim (HC/SC) <tim.singer@canada.ca>; Hamzawi2, Nancy (HC/SC) <nancy.hamzawi2@canada.ca>; Yeates, Neil (HC/SC) <neil.yeates@canada.ca>; St-Aubin, Candice (HC/SC) <candice.st-aubin@canada.ca>; Redford, Vinessa (MOH) <Vinessa.Redford@ontario.ca>; Eades, Pamela (HC/SC) <pamela.eades@canada.ca>; Linklater, Les (HC/SC) <les.linklater@canada.ca>

Objet : FPT ADM Committee on COVID-19 Testing, Contact Tracing, and Data Management and Infrastructure / Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion de...

MISE EN GARDE – COURRIEL EXTERNE – Ne cliquez pas sur les liens et n’ouvrez pas les pièces jointes à moins de reconnaître l’expéditeur.

Please see the message below sent on behalf of Les Linklater / Veuillez voir le message ci-dessous envoyé au nom de Les Linklater

=====

Dear Colleagues,

As you may recall, the Conference of Deputy Ministers of Health recently approved the creation of a Federal-Provincial/Territorial ADM-level committee focussed on testing, contact tracing, and data management. Bringing together health and public health officials, this committee is well-positioned to enhance federal/provincial/territorial collaboration in the planning, development and promotion of policies and strategies on COVID testing, contact tracing, and data management and infrastructure. The Committee will also be critical to support implementation of the testing, tracing and data elements of the Safe Restart Agreement announced last week.

Attached for your reference is the terms of reference for this committee as approved by the CDMH earlier this month. I expect to announce the Co-Chairs of this Committee shortly. At this time, we are asking provinces and territories to **identify two ADM-level officials** (from health ministries and public health officials) to participate in this committee. Please provide the names and contact information for your respective members on this committee to Nancy Hamzawi (nancy.hamzawi2@canada.ca) **by Friday, July 24, 2020**.

Kind regards,
Les Linklater

Chers collègues,

Comme vous vous en souvenez, la Conférence des sous-ministres de la Santé a récemment approuvé la création d'un comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion des données. Rassemblant des responsables de la santé et de la santé publique, ce comité est en bonne position pour renforcer la collaboration fédérale, provinciale et territoriale en matière de planification, d'élaboration et de promotion de politiques et de stratégies relatives au dépistage de la COVID, à la recherche des contacts, ainsi qu'à la gestion et à l'infrastructure des données. Le Comité sera également essentiel pour appuyer la mise en œuvre des éléments du dépistage, de la recherche et des données de l'Accord de relance sécuritaire qui a été annoncé la semaine dernière.

Le mandat pour ce comité est ci-joint à titre de référence, tel qu'il a été approuvé par le CSMS plus tôt ce mois-ci. J'espère être dans la position d'annoncer les Co-présidents du Comité sous peu.

Pour l'instant, nous demandons aux provinces et aux territoires de **choisir deux représentants au niveau des SMA** (parmi les ministères de la Santé et les responsables de la santé publique) pour participer à ce comité. Veuillez fournir les noms et les coordonnées de vos membres respectifs à ce comité à Nancy Hamzawi (nancy.hamzawi2@canada.ca) **d'ici le vendredi 24 juillet 2020**.

Cordialement,
Les Linklater